

BDR THERMEA GROUP

FR – BE	IT	DE - AT	PL	SK	CZ	HU	RO	
DECLARATION DE CONFORMITE UE	DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE	EU-KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	VYHLÁSENIE O ZHODE EU	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU	EK MEGFELELŐSÉG I NYILATKOZAT	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE	
Fabricant	Fabbricante	Hersteller	Producent	Výrobca	Výrobcm	Gyártó	Producător	August Brötje GmbH August-Brötje-Str. 17 26180 Rastede Germany
Mandataire	Rappresentante autorizzato	Bevollmächtigter	Upoważniony przedstawiciel	Splnomocnený zástupca	Zplnomocňným zástupcem	Meghatalmazott képviselő	Reprezentant autorizat	BDR THERMEA GROUP B.V. Kanaal Zuid 106 - 7332 BD Apeldoorn - The Netherlands
déclare sous sa seule responsabilité que le produit: Chaudière à gaz	dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto: Caldaia a gas	wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt: Gas-Therme, wandhängend	deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że poniższy produkt: Wiszący kocioł gazowy	vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky: Plynové kotly	prohlašuje na vlastní zodpovědnost, že výrobky: Plynové kotle	Kijelentjük, kizárólagos felelősségünk alatt, hogy a termék Készülék: fali gázkazán	declarăm pe propria răspundere că produsul: centrală termică cu combustibil gazos	
Marque	Marchio	Marke	Marka	Značka	Znacka	MÁRKA	MARCA	BRÖTJE
Modèle	Modelli	Modelle	Model	Modely	Modely	TÍPUS	Modelele	QWHS 20/24 QWHS 24/28 QWHC 20/24 QWHC 24/28 QWHC 30/35
Certification CE	Certificazione CE	CE-Zulassung	Certyfikat CE	Certifikát CE	Certifikát CE	CE minősítés	Certificare CE	0085CU0338 NB: DVGW
au quelle cette déclaration se réfère est construite en conformité avec les directives / règlements / normes suivantes	al quale questa dichiarazione si riferisce è costruita conformemente alle seguenti Direttive / Regolamenti / Normative	auf die sich diese Erklärung bezieht, in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien / Verordnungen / Standards ist	Do którego odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodny z następującymi Dyrektywami/Przepisami/ Normami	ktorých sa týka toto prehlásenie, sú v súlade s nasledujúcimi smernicami / nariadeniami / normami	kterých se týká toto prohlášení, jsou v souladu s následujícími směrnicemi / prováděcími nařízeními / normami	amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik, megfelel az alábbi irányelveknek / rendeleteknek / szabványoknak	la care se referă această declarație este construit în conformitate cu următoarele Directive/Regulamente/Normative	
Règlement Gaz	Regolamento Gas	Gas-Geräte-Verordnung	Rozporządzenie Gazowa	Nariadenie týkajúca sa spotrebičov plyných palív	Nařízení týkající se spotřebičů plyných paliv	Gázkészülékekre vonatkozó Szabályozás	Regulamentul pentru aparatele consumatoare de combustibili gazeși	EU 2016/426
Directive de Rendement	Direttiva Rendimenti	Gas-Heizkessel-Energieeffizienz-Richtlinie	Dyrektywa Wymogów Sprawności	Smernica týkajúca sa účinnosti plynových kotlov	Směrnice týkající se účinnosti plynových kotlů	Gázkazánokra vonatkozó előírás	Directiva de randamente pentru cazane cu combustibili gazeși	92/42/EEC
Directive Basse Tension	Direttiva Bassa Tensione	Niederspannungs-Richtlinie	Dyrektywa Niskonapięciowa	Smernica týkajúca sa nízkého napätia	Směrnice týkající se nízkého napětí	Kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó előírások	Directiva pentru aparate ce utilizează tensiune joasă	2014/35/EU

BDR THERMEA GROUP

FR – BE	IT	DE - AT	PL	SK	CZ	HU	RO		
Directive Compatibilité Electromagnétique	Direttiva Compatibilità Elettromagnetica	Elektromagnetisch e Verträglichkeit- Richtlinie	Dyrektywa Kompatybilności Elektromagnetycz nej	Smernica týkajúca sa elektromagnetickej kompatibility	Směrnice týkající se elektromagnetické kompatibility	Elektromágneses Kompatibilitásra vonatkozó előírások	Directiva de compatibilitate electro-magnetică	2014/30/EU	
Directive Equipements Radioélectriques	Direttiva Apparecchiature Radio	Funkgerätrichtlinie	Dyrektywa dotycząca sprzętu Radiowego	Smernica o Rádiových zariadeniach	Směrnice o Rádiových zařízeních	A Rádióberendezése kről szóló irányelv	Directiva echipamentelor Radio	2014/53/EU	GTW-30 Smart Antenna
Directive Ecoconception	Direttiva Progettazione Ecocompatibile	Ökodesign- Richtlinie	Dyrektywa Ekoprojekt	Smernica týkajúca sa ekodizajnu	Směrnice týkající se ekodizajnu	Ecodesign előírások	Directiva de proiectare eco- compatibilă	2009/125/EC	
Règlement Ecoconception	Regolamento Progettazione Ecocompatibile	Ökodesign- Verordnung	Rozporządzenie Komisji Europejskiej w sprawie Ekoprojektu	Nariadenie týkajúce sa ekodizajnu	Prováděcí nařízení týkající se ekodizajnu	Ecodesign Szabályozás	Directiva de etichetare energetică	EU 813/2013	
Règlement Etiquetage Énergétique	Regolamento Etichettatura Energetica	Energiekennzeich nung Verordnung	Rozporządzenie Komisji Europejskiej w sprawie Etykietowania Energetycznego	Nariadenie týkajúce sa značenia na energetických štítkoch	Prováděcí nařízení týkající se značení na energetických štítcích	Energia címke vonatkozó előírások	Regulamentul de proiectare eco- compatibilă	EU 811/2013 EU 2017/1369	
Directive Substances dangereuses	Direttiva Sostanze pericolose	Gefährliche Substanzen Richtlinie	Dyrektywa Niebezpieczne substancje	Smernica Nebezpečné látky	Směrnice Nebezpečné látky	Veszélyes anyagok előírások	Directiva substante periculoase	2011/65/EU EU 2015/863 EU 2017/2102	
Normes avec les mises à jour (le cas échéant)	Normative Inclusi gli aggiornamenti (se previsti)	inklusive (falls vorhanden) Fertigstellungen	Normy Włącznie – jeśli ma odniesienie	Vrátane prípadných aktualizácií	Včetně případných aktualizací	Szabványok ideértve ezek kiegészítéseit	Regulamentul de etichetare energetică	EN15502-1:2012+A1:2015 EN15502-2-1:2012+A1:2016 EN13203-2:2018 EN15036-1:2006 EN60335-1:2012 +A11:2014+A3:2017 EN60335-2-102:2016 EN62233:2008 EN55014-1: 2017 EN55014-2:2015 EN61000-3-2:2019 EN61000-3-3:2013	

Bassano del Grappa, 01/03/2022

Signed for and on behalf of: BDR Thermea Group B.V.
Antonio Sandro (proxyholder)



BDR THERMEA GROUP

ES	PT	GB	LT	EE	LV	BG	GR - CY	
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE	EU DECLARATION OF CONFORMITY	ES ATIPIKTIES DEKLARACIJA	EL VASTAVUSDEKLARATSIOON	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (EO)	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EU	
Fabricante	Fabricante	Manufacturer	Gamintojas	Tootja	Ražotājs	РЪНУЈЗЪНУЉЈЉџ	κατασκευαστής	August Brötje GmbH August-Brötje-Str. 17 26180 Rastede Germany
Representante autorizado	Mandatário	Authorised representative	Igaliotasis atstovas	Politatud esindaja	Pilnvarotais pārstāvis	ΆΡΑΔΖΓΗΓΗΔΑῶῖ ΡΝῖϞἈΚῖῖῖῖῖ	εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος	BDR THERMEA GROUP B.V. Kanaal Zuid 106 - 7332 BD Apeldoorn - The Netherlands
declaro bajo mi propia responsabilidad que el producto: Caldera de gas	Declara sob a sua própria responsabilidade que o produto: Caldeira de gás	declare under our sole responsibility that the product: Wall hung gas boiler	Prisiimdami visą atsakomybę pareiškiame, kad mūsų produktas Prietaisais: ant sienos pakabinami dujiniai katilai	Kinnitab vastutust selle toote Seadme: seinapealne gaasikatlad	Ar pilnu atbildību paziņojam, ka produkts: Iekārta: Pie sienas stiprināmi gāzes katli	Декларира с настоящото на своя отговорност, че посочените продукти: Газов котел	δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν Συσκευή: Επιτόχιος λέβητας αερίου	
Marca	Marca	Brand	Prekes ženklas	Kaubamārk	ZĪMOLS	марка	ΜΑΡΚΑ	BRÖTJE
Modèl	Modelo	Models	Modelis	Mudel	MODELIS	модели	ΜΟΝΤΕΛΑ	QWHS 20/24 QWHS 24/28 QWHC 20/24 QWHC 24/28 QWHC 30/35
Certification CE	Certificado CE	CE approval	EB patvirtinimas	CE heakskiidetud	CE sertifikāts	Сертификат CE	Πιστοποιητικό CE	0085CU0338 NB: DVGW
al que se refiere esta declaración en conformidad con la siguientes Directivas / Reglamentos	a que se refere esta declaração é conforme com as seguintes Diretivas / Regulamentos	to which this declaration relates is in conformity with the following Directives / Regulations / Standards	Kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka šias direktyvas ir (arba) reglamentus, ir (arba) standartus	Et mis see kinnitus on kooskõlas järgmiste direktiivide / määrused / Standards	Šī deklarācija attiecas un pamatojas uz šādām direktīvām / noteikumiem / standartiem	За които се отнася настоящата декларация, са в съответствие със следните Директиви/Регулации/Стандарти:	η παρούσα δήλωση είναι σε συμφωνία με τις ακόλουθες Οδηγίες / Κανονισμούς / Πρότυπα	
Reglamento de Aparatos de Gas	Regulamento de Aparelhos de Gás	Gas Regulation	Dujinių prietaisų reglamentas	Gaasiseadmete määrus	Gāzes iekārtu regula	Регламент за газови уреди	Κανονισμός Συσκευών Αερίου	EU 2016/426
Directiva de Rendimiento de Calderas	Diretiva de Rendimentos de Caldeiras	Gas Boiler Efficiency Directive	Dujinių prietaisų efektyvumo direktyva	Gaasikatla efektiivsuse direktiiv	Gāzes katlu energoefektivitātes direktīva	Директива за ефективност на газови уреди	Οδηγία Απόδοσης Λεβήτων Αερίου	92/42/EEC

BDR THERMEA GROUP

ES	PT	GB	LT	EE	LV	BG	GR - CY	
Directiva de Baja Tension	Diretiva de Baixa Tensão	Low Voltage Directive	Žemos įtampos direktyva	Madalpinge direktiiv	Zema el.sprieguma direktīva	Директива за ниско напрежение	Οδηγία Χαμηλής Τάσης	2014/35/EU
Directiva de Compatibilidad Electromagnetica	Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética	Electromagnetic Compatibility Directive	Elektromagnetinio suderinamumo direktyva	Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv	Elektromagnētiskās savietojamības direktīva	Директива за електромагнитна съвместимост	Οδηγία Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας	2014/30/EU
Directiva de equipos de Radio	Diretiva de Equipamento de Rádio	Radio Equipment Directive	Radio įrangos direktyva	Raadioseadmete direktiiv	Radioiekārtu direktīva	Директива за радиооборудване то	Οδηγία ραδιοεξοπλισμού	2014/53/EU GTW-30 Smart Antenna
Directiva Diseño Ecológico	Diretiva Ecodesign	Ecodesign Directive	Ekologinio projektavimo direktyva	Õkodisaini direktiivi	Ekodizaina direktīva	Директива за екодизайн	Οδηγία Ecodesign	2009/125/EC
Reglamento Diseño Ecológico	Regulamento Ecodesign	Ecodesign Regulation	Ekologinio projektavimo reglamentas	Õkodisaini määrus	Ekodizaina regula	Регламент Проектиране Екологичен дизайн	Κανονισμός Ecodesign	EU 813/2013
Reglamento Etiquetado Energético	Regulamento Rotulagem Energética	Energy Labelling Regulation	Energijos sunaudojimo ženklinimo reglamentas	Energiamärgistuse määrus	Enerģijas marķējuma regula	Регламент Енергийно Етикетиране	Κανονισμός Ενεργειακής Σήμανσης	EU 811/2013 EU 2017/1369
Directiva Sustancias peligrosas	Diretiva Substâncias perigosas	Hazardous substances Directive	Pavojingos medžiagos direktyva	Ohtlikud ained direktiiv	Bīstamas vielas direktīva	директива Опасни вещества	Οδηγία Επικίνδυνες ουσίες	2011/65/EU EU 2015/863 EU 2017/2102
Normas Incluyendo actualizaciones (si los hay)	Normas incluindo atualizações (caso existam)	Standards / Including (if any) completion	Standartai įskaitant (jei tokių yra) sprendimus	Standardid Sealhulgas (kui ūldse) lõpetamist	Standardi ieskaitot atjauninājumus (ja tādi ir)	Нормативи Включително актуализации (ако има такива)	Πρότυπα Συμπεριλαμβανομένης κάθε προσθήκης (εφόσον υπάρχει)	EN15502-1:2012+A1:2015 EN15502-2-1:2012+A1:2016 EN13203-2:2018 EN15036-1:2006 EN60335-1:2012 +A11:2014+A3:2017 EN60335-2-102:2016 EN62233:2008 EN55014-1: 2017 EN55014-2:2015 EN61000-3-2:2019 EN61000-3-3:2013

Bassano del Grappa, 01/03/2022

Signed for and on behalf of: BDR Thermea Group B.V.
Antonio Sandro (proxyholder)

